

日本フランス語学会後援

# Jean-Jacques Franckel

(パリ第10大学)

## 特別講演会

『フランス語学研究』第50号刊行を記念すべく大阪と東京で、Jean-Jacques Franckel 氏 (パリ第10大学) による特別講演会を行います。

Jean-Jacques Franckel 氏は国家博士論文 *Etudes de quelques marqueurs aspectuels du français*, Droz, (1989), Daniel Lebaud 氏との共著 *Figures du sujet*, Ophrys (1990)、5月に来日した Denis Paillard 氏との共著 *Grammaire des prépositions*, Tome 1, Ophrys (2007) などの著書、および多数の論文、編集責任等の業績で知られ、意味論の構築主義的立場から現在も旺盛に研究を続けています。

Franckel 氏は今回の来日にあたり、広い聴衆に語りかけるために理論的立場の詳細な説明から始め、具体例を用いた最新の研究成果を披露します。講演時間も比較的長く、フランス語での講演ですが、多くの研究者、大学院生の参加を期待します。講演後の懇親会にもお気軽にご参加ください。

問い合わせ先：伊藤達也 (名古屋外国語大学) [tito@nufs.ac.jp](mailto:tito@nufs.ac.jp)

### 大阪会場

タイトル：*Comprendre, se comprendre, se faire comprendre, vouloir dire.*

日時：2015年10月3日(土) 14時～17時30分

会場：関西大学千里山キャンパス尚文館(大学院棟)502演習室

### 東京会場

タイトル：*Identité et variations du verbe croire. De la sémantique du mot au concept de croyance.*

日時：2015年10月10日(土) 14時～17時15分(途中15分休憩)

会場：慶應義塾大学三田キャンパス 南館 4F 会議室

## 大阪会場へのアクセス

関西大学千里山キャンパス 〒564-8680 大阪府吹田市山手町3丁目3番35号

**新幹線「新大阪」駅からのアクセス：**地下鉄および阪急電鉄利用の場合 JR「新大阪」駅から地下鉄御堂筋線「なかもず」行で「西中島南方」駅下車、阪急電鉄に乗り換え「南方（みなみかた）」駅から「淡路」駅を経て「関大前」駅下車（この間約30分）、徒歩約5分。

○JR利用の場合 JR「新大阪」駅から、JR京都線（東海道本線）「京都」方面行（快速・新快速を除く）で「吹田」駅下車（この間約5分）の後、阪急バス「JR吹田北口」停留所から「関西大学」停留所下車（この間約7分・25分間隔で運行）、徒歩約7分。

**JR京都線（東海道本線）利用のアクセス：**JR「吹田」駅下車の後、阪急バス「JR吹田北口」停留所から「関西大学」停留所下車（この間約7分・25分間隔で運行）、徒歩約7分。

**大阪（伊丹）空港からのアクセス：**大阪モノレール「大阪空港」駅から「門真市（かどまし）」行で「山田」駅下車、阪急電鉄に乗り換え「関大前」駅下車（この間約30分）、徒歩約5分。

**大阪（梅田）からのアクセス：**阪急電鉄「梅田」駅から、千里線「北千里」行で「関大前」駅下車（この間約20分）、徒歩約5分。または京都「河原町」行（通勤特急を除く）で「淡路」駅下車、「北千里」行に乗り換えて「関大前」駅下車。

**京都（河原町）からのアクセス：**阪急電鉄「梅田」行で「淡路」駅下車、「北千里」行に乗り換えて「関大前」駅下車、徒歩約5分。

**地下鉄利用のアクセス：**地下鉄堺筋線（阪急電鉄千里線に相互乗り入れ）が阪急電鉄「淡路」駅を経て「関大前」駅に直通しています。



⑥が尚文館（大学院棟）です。

## 東京会場へのアクセス



慶應義塾大学三田キャンパス 〒108-8345 東京都港区三田 2-15-45

- ・ 田町駅（JR 山手線／JR 京浜東北線）徒歩 8 分
- ・ 三田駅（都営地下鉄浅草線／都営地下鉄三田線）徒歩 7 分
- ・ 赤羽橋駅（都営地下鉄大江戸線）徒歩 8 分



⑬が「南館」です。⑥の「南校舎」とは別の建物ですのでお気をつけ下さい。

## Résumé

Identité et variation du verbe *croire*.

De la sémantique du mot au concept de *croissance*.

Cet exposé poursuit trois objectifs :

1° Dégager l'invariance propre à fonder l'identité sémantique d'une unité lexicale, à travers la variation des valeurs sémantiques qui peuvent lui être attribuées, en dégagant ce qui, dans cette diversité, revient d'un côté à l'unité lexicale en question et de l'autre à son environnement co-textuel. Cette désintrinsication conduira à interroger la notion de « polysémie ».

2° Ce travail sera développé à partir de l'exemple du verbe *croire* en français, dont les valeurs, comme il est courant avec de très nombreuses unités, varient de façon apparemment contradictoire en fonction des constructions syntaxiques auxquelles il se prête et de ses environnements lexicaux possibles. Ainsi, par exemple, répondre - *je crois* à la question - *Jean vient-il ce soir ?* marque une incertitude a priori peu conciliable avec l'adhésion qu'implique *croire en Dieu*. *Croire* semble ainsi basculer d'une forme de doute et de réserve à son contraire, une forme de certitude et d'engagement.

3° A partir de cette analyse, nous aborderons, à partir du mot *croissance* la question des relations entre les propriétés d'un mot envisagées du point de vue de cette analyse et le concept que ce mot peut servir à désigner, envisagé d'un point de vue philosophique.